23 July 2019
Arabic

مجلس حقوق الإنسان

الدورة الحادية والأربعون

٢٤ حزيران/يونيه - ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٩

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ٢٠١٩ موجهة من الممثلين الدائمين لإسبانيا وأستراليا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، وبلجيكا، والدانمرك، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، وفنلندا، وكندا، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليتوانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليابان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان

نحن الموقعون أدناه نتشرف بأن نحيل طيه رسالة مشتركة باسم الدول التي تمثلها (انظر المرفق).

وسنكون في غاية الامتنان لو تفضلتم بتسجيل هذه الرسالة ومرفقها* وتعميمها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان، ونشرها على الموقع الشبكي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان.

(توقيع) كريستوبال غونثاليس - أليخ خورادو

السفير
الممثل الدائم لإسبانيا

(توقيع) سالي مانسفيلد

السفيرة
الممثلة الدائمة لأستراليا

* استُنسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بها فقط.



الرجاء إعادة الاستعمال

* 1 9 1 2 5 3 0 *

(توقيع) أندريه بونغ

السفير

الممثل الدائم لإستونيا

(توقيع) مايكل فريهر فون اونغرن شترنبرغ

السفير

الممثل الدائم لألمانيا

(توقيع) مايكل غافي

السفير

الممثل الدائم لأيرلندا

(توقيع) هارالد أسيلوند

السفير

الممثل الدائم لآيسلندا

(توقيع) غيرت ميوي

السفير

الممثل الدائم لبلجيكا

(توقيع) مورتن يسبرسن

السفير

الممثل الدائم للدانمرك

(توقيع) فيرونیکا بارد

السفيرة

الممثلة الدائمة للسويد

(توقيع) فالنتين زيلفيغر

السفير

الممثل الدائم لسويسرا

(توقيع) فرانسوا ريفاسوه

السفير

الممثل الدائم لفرنسا

(توقيع) ترهي هاكالا

السفيرة

الممثلة الدائمة لفنلندا

(توقيع) روزماري مكارني

السفيرة

الممثلة الدائمة لكندا

(توقيع) يانيس كاركلينز

السفير

الممثل الدائم للاتفيا

(توقيع) بيير - لويس لورينز

السفير

الممثل الدائم للكسمبرغ

(توقيع) أندريوس كريفاس

السفير

الممثل الدائم لليتوانيا

(توقيع) جوليان بريذويت

السفير

الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

(توقيع) هانز بواتسكار

السفير

الممثل الدائم للنرويج

(توقيع) إيزابيث تيشي - فيسيلبرغر

السفيرة

الممثلة الدائمة للنمسا

(توقيع) جيليان ديمبستر

السفيرة

الممثلة الدائمة لنيوزيلندا

(توقيع) مونيك فان دالن

السفيرة

الممثلة الدائمة لهولندا

(توقيع) جونيجي إيهارا

السفير

الممثل الدائم لليابان

Annex to the letter dated 8 July 2019 from the Permanent Representatives of Australia, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Iceland, Ireland, Japan, Latvia, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, New Zealand, Norway, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council

Mr. President,

We, the co-signatories to this letter, are concerned about credible reports of arbitrary detention in large-scale places of detention, as well as widespread surveillance and restrictions, particularly targeting Uighurs and other minorities in Xinjiang, China.

We recall China's obligations as a member of the UN Human Rights Council to "uphold the highest standards in the promotion and protection of human rights and fully cooperate with the Council."

We recall the 2018 concluding observations of the UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD) in its review of China, which expressed concern about disturbing reports of large-scale arbitrary detentions of Uighurs, and other Muslim and minority communities. We also share concerns expressed by the High Commissioner for Human Rights and by several UN Special Procedures mandate holders in this regard.

We call on China to uphold its national laws and international obligations and to respect human rights and fundamental freedoms, including freedom of religion or belief, in Xinjiang and across China. We call also on China to refrain from the arbitrary detention and restrictions on freedom of movement of Uighurs, and other Muslim and minority communities in Xinjiang.

We welcome China's acceptance of a Universal Periodic Review recommendation to respond positively to a country visit request by the UN Special Rapporteur on freedom of religion or belief and urge China to allow meaningful access to Xinjiang for independent international observers, including for the UN High Commissioner for Human Rights. We further call on China to implement the related recommendations in the concluding observations of CERD. We ask the High Commissioner for Human Rights to keep the Human Rights Council regularly informed.

We request that this letter be recorded as a document of the 41st Session of the Human Rights Council and that it be published on the OHCHR website.